

Elektronisches Kabelschloss

Version 12/08

Best.-Nr. 75 15 58

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses elektronische Kabelschloss dient zur Absicherung von Objekten. Es kann ein individueller drei-stelliger Zahlencode festgelegt werden, welcher für die Öffnung verwendet werden kann.

Ist das elektronische Kabelschloss scharf geschaltet, so ertönt bei Vibration ein akustischer Alarm.

Die Spannungsversorgung erfolgt via zwei 1,5V Mikro Batterien (Typ: AAA).

Das elektronische Kabelschloss ist ausschließlich für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet

Eine andere Verwendung als die zuvor beschrieben ist verboten und kann das Produkt beschädigen, was mit Risiken wie Kurzschluss, Brand, usw. verbunden ist. Das gesamte Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden. Die Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung sind unbedingt zu beachten. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für spätere Rückfragen gut auf.

Symbolerklärung

Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch elektrischen Schlag.

Dieses Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist Sie auf besondere Gefahren bei Handhabung, Betrieb oder Bedienung hin.

Das Hand-Symbol steht für spezielle Tipps und Bedienungshinweise.

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden und bei Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung!
Wichtige Hinweise, die unbedingt zu beachten sind, werden in dieser Bedienungsanleitung durch das Ausrufezeichen gekennzeichnet.

- Das Produkt darf nicht verändert oder umgebaut werden, sonst erlischt nicht nur die Zulassung (CE), sondern auch die Garantie/Gewährleistung.
- Das Produkt darf keinen extremen Temperaturen, intensiver Vibration, Feuchtigkeit oder schwerer Beanspruchung ausgesetzt werden.
- Nach raschem Temperaturwechsel benötigt das Produkt eine gewisse Zeit zur Stabilisierung, um sich an die neue Umgebungstemperatur anzupassen, bevor es benutzt werden kann. Lassen Sie daher das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen und nehmen Sie dann erst das Produkt in Betrieb.
- Elektronische Geräte sind kein Kinderspielzeug und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden!
- Sollten Sie Zweifel zum korrekten Gebrauch des Produktes oder bezüglich der Sicherheit haben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal.
- Lassen Sie niemals Verpackungsmaterial unachtsam herumliegen. Plastikfolien/Taschen usw. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden, es besteht Erstickungsgefahr.
- Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so ist das Gerät außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigten Betrieb zu sichern.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet.
- Beachten Sie, dass das elektronische Kabelschloss bei Alarmauslösung eine Lautstärke von ca. 98 dB erreicht. Führen Sie das Produkt deshalb niemals in unmittelbare Nähe des Gehörs.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.
- Zur Spannungsversorgung dürfen ausschließlich zwei 1,5V Mikro-Batterien (Typ: AAA) verwendet werden.
- In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaft für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten.

- **Wartung, Anpassungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Fachkraft bzw. einer Fachwerkstatt durchgeführt werden.**
- **Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, so wenden Sie sich bitte an unseren technischen Kundendienst oder andere Fachleute.**

Umgang mit Batterien:

- Batterien gehören nicht in Kinderhände.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.
- Lassen Sie Batterien nicht offen herumliegen, es besteht die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen, benutzen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht kurzgeschlossen oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Zerlegen Sie Batterien niemals!
- Herkömmliche Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Bei längerem Nichtgebrauch (z.B. bei Lagerung) entnehmen Sie den internen Akkupack (der Alarmzentrale) bzw. die Batterien der Sensoren und der Fernbedienung, um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden.

Einstellen des Zahlencodes

Der werkseitige Zahlencode lautet: 000

Wir empfehlen Ihnen den Zahlencode vor Erstinbetriebnahme in jedem Fall abzuändern.

Um den Zahlencode individuell festzulegen gehen Sie wie folgt vor:

Bild A



- Drücken und Halten Sie, wie im linken Bild gezeigt, den seitlich angebrachten Taster.
- Ziehen Sie den Kabelverschluss aus dem Gehäuse heraus und öffnen Sie somit das elektronische Codeschloss.
- Stellen Sie den gewünschten Zahlencode ein, während Sie den seitlich angebrachten Taster gedrückt halten.
- Stecken Sie den Kabelverschluss wieder in das Gehäuse.
- Lassen Sie den seitlich angebrachten Taster los.
- Stellen Sie einen willkürlichen Zahlencode ein (um das elektronische Zahlenschloss zu verschließen).

Öffnen und Verschließen des elektronischen Codeschlusses

Um das elektronische Codeschloss zu öffnen stellen Sie den korrekten Zahlencode ein. Drücken Sie anschließend, wie in Bild A gezeigt, den seitlich angebrachten Taster nieder und ziehen Sie den Kabelverschluss heraus.

Um das elektronische Codeschloss wieder zu verschließen muss der korrekte Zahlencode eingestellt sein.

Achten Sie darauf nach dem verschließen des Codeschlusses einen willkürlichen Zahlencode einzustellen um das Codeschloss zu verschließen.

Scharf- und Unscharfschaltung des elektronischen Codeschlusses

Um das elektronische Codeschloss ordnungsgemäß scharf zu schalten gehen Sie wie folgt vor.



- Stellen Sie sicher, dass der Kabelverschluss sicher im Gehäuse steckt und das Codeschloss somit verschlossen ist.
- Drücken Sie zweimalig die Taste „SET“ innerhalb von 3 Sekunden. Daraufhin ertönt ein zweimaliger Piepton, zudem blinkt die rote LED. Dies signalisiert, dass das Codeschloss innerhalb ca. 6 Sekunden scharf geschaltet wird.
- Warten Sie bis die rote LED zu blinken stoppt. Nachdem das Blinken gestoppt hat ist das Codeschloss scharf geschaltet.

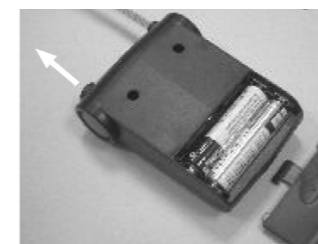
- Sofern nun eine Vibration zustande kommt ertönt ein zweimaliger Piepton und die rote LED blinkt zur Bestätigung kurz auf. Erfolgt anschließend innerhalb von 10 Sekunden eine weitere Vibration so wird ein akustischer Alarm ausgelöst.
- Der akustische Alarm ertönt 30 Sekunden, anschließend kehrt das elektronische Kabelschloss in den scharf geschalteten Zustand zurück.
- Der akustische Alarm kann durch Öffnen des elektronischen Kabelschlusses beendet werden (beachten Sie hierzu das Kapitel „Öffnen und Verschließen des elektronischen Codeschlusses“).

Batteriewechsel

Sofern die Lautstärke des akustischen Alarms nachlässt ist es erforderlich die Batterien auszutauschen.

Um einen ordnungsgemäßen Batteriewechsel zu gewährleisten gehen Sie wie folgt vor:

Beachten Sie, dass sich der Batteriefachdeckel nur öffnen lässt, wenn das elektronische Kabelschloss geöffnet ist. Beachten Sie daher das Kapitel „Öffnen und Verschließen des elektronischen Codeschlusses.“



- Öffnen Sie das elektronische Kabelschloss indem Sie den korrekten Zahlencode einstellen, den seitlichen Taster gedrückt halten und den Kabelverschluss herausziehen.
- Entfernen Sie den rückseitigen Batteriefachdeckel.
- Nehmen Sie die beiden verbrauchten Batterien heraus.
- Legen Sie polungsrichtig zwei neue 1,5V Mikro-Batterien (Typ: AAA) in das Batteriefach ein.
- Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.
- Verschließen Sie das elektronische Kabelschloss wieder.

Wartung und Reinigung

Bis auf den beschriebenen Batteriewechsel sind keine zu wartenden Teile im Gerät enthalten.

Zur Reinigung der Außenseite des Produkts genügt ein sauberes, trockenes und weiches Tuch.

Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Entsorgung

a) Allgemein

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

b) Batterien und Akkus

Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich (**Batterieverordnung**) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet; **eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.**

Schadstoffhaltige Batterien, Akkus sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind **Cd** = Cadmium, **Hg** = Quecksilber, **Pb** = Blei.

Verbrauchte Batterien, Akkus sowie Knopfzellen können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus/Knopfzellen verkauft werden!

Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz!

Technische Daten

Betriebsspannung:	2 x 1,5V Mikro-Batterien (Typ: AAA)
Batterielebensdauer:	ca. 6 Stunden bei Daueralarm ca. 12 Monate Standby
Schalldruck:	ca. 98 dB(A) bei 1m Abstand
Arbeitstemperaturbereich:	0° bis +40°C
Gewicht:	ca. 68 Gramm (ohne Batterien)
Abmessungen (H x T x B):	ca. 80 x 25 x 61 mm

Electronic cable lock

Version 12/08

Item-No. 75 15 58

Intended Use

The electronic cable lock is intended to secure objects. An individual 3 digit code of numbers can be set for opening the lock.

If the electronic cable lock is armed an acoustic signal is released on vibration.

Power supply is ensured via two 1.5V micro batteries (type: AAA).

The cable lock provided is only intended for use in dry indoor locations.

Any use other than the intended use described above is not permitted and may harm the product and result in short circuits, fire, etc. The product must not be modified or converted. Always observe the safety instructions included in these operating instructions. Read the operating instructions carefully and keep them for future reference.

Symbols



A lightning-bolt symbol in a triangle indicates a health hazard, e.g. danger of electric shock.



An exclamation mark in a triangle indicates a particular risk during handling, operation and control.



The "Hand" symbol indicates special tips and operating information.

Safety instructions



The warranty will lapse in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions!



The exclamation mark indicates important notes in these operating instructions that should always be observed.

- The product must not be modified or converted, as not only will the CE approval become void but also the warranty.
- The product must not be exposed to extreme temperatures, strong vibrations or heavy mechanical stress..
- After rapid changes in temperature, the product requires a certain time to stabilise, in order to adjust to the surrounding temperature, before it can be used. Allow the product to adapt to room temperature before using it.
- The system components are not toys and should be kept out of the reach of children!
- Please contact qualified personnel if you are unsure about the safety or the correct use of the product.
- Never allow the packaging material to lie around unattended. Plastic film/bags etc. can be dangerous toys for children, there is a risk of suffocation.
- If you have reason to assume that safe operation is no longer possible, disconnect the device immediately and secure it against inadvertent operation.
- The product is approved only for operation in dry rooms.
- Please observe that the electronic cable lock reaches a sound volume of approx. 98 dB when an alarm is triggered. Hence, never hold the product directly against the ears.
- Handle the product with care, it can be damaged by impacts, blows, or accidental drops, even from a low height.
- For power supply only use two 1.5V micro batteries (type: AAA).
- In a business setting the regulations for the prevention of industrial accidents as stipulated by the Employers' Liability Insurance Association for Electrical Equipment have to be observed.
- Maintenance, adjustment and repair may only be carried out by a qualified specialist or a specialised repair shop.
- If you have any questions, which are not answered in this manual, please contact our technical service or another specialist.

Handling of batteries:

- Batteries should be kept out of children's reach.
- Please observe the correct polarity when inserting the batteries.
- Do not leave the batteries lying around openly; there is a risk of them being swallowed by children or domestic animals. If swallowed, consult a doctor immediately.
- Leaking or damaged batteries can burn your skin if touched. Therefore, if the case may be, use protective gloves.
- Batteries must not be short-circuited or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Never take the batteries apart!
- Do not recharge normal batteries. There is a risk of explosion!
- During longer periods of disuse (e.g. when storing) remove the internal rechargeable battery pack (in the alarm control centre) and the sensors' and remote control's batteries in order to avoid damage through leaking batteries.

Setting of the numerical code

The default numerical code is: 000

We recommend that you change this numerical code prior to initial use in any case.

To select the numerical code, proceed as follows:

Image A



- Press and hold the button on the side as shown in the figure.
- Pull out the cable lock from the housing and open the electronic lock thus.
- Set the desired numerical code while keeping the lateral button depressed.
- Insert the cable lock back into the housing.
- Disengage the lateral button.
- Set a random numerical code (in order to lock the electronic numerical lock).

Opening and locking of the electronic code lock

In order to open the electronic code lock set the correct numerical code. Adjacently, press the button side as shown in figure A and pull out the cable lock.

In order to lock the electronic code lock again the correct numerical code must be set.



Remember to set a random numerical code on the electronic code lock after locking it.

Arming and disarming of the electronic code lock

In order to arm the electronic code lock correctly proceed as follows:



- Ensure that the cable lock is placed safely inside the housing and thus the code lock is locked.
- Press the button „SET“ two times within 3 seconds. In so doing, a double beep is released and the red LED flashes. This shows that the code lock will be armed within the next 6 seconds.
- Wait until the red LED stops flashing. After the flashing has stopped the code lock is armed.

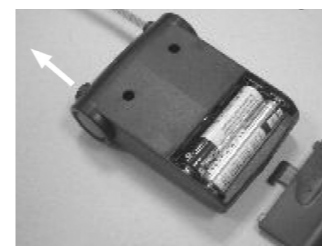
- A vibration occurs now and a double beep will sound and the red LED will light up briefly for confirmation. If there is another vibration within the subsequent 10 seconds an acoustic signal is released.
- The acoustic signal is released for 30 seconds and the electronic cable lock afterwards returns to the armed status.
- The acoustic alarm can be stopped by opening the electronic cable lock (please observe chapter "Opening and locking of the electronic code lock").

Battery replacement

If the volume of the acoustic alarm decreases it is necessary to replace the batteries. Proceed as follows to ensure correct replacement of the batteries:



Observe that the battery compartment lid can only be opened if the electronic cable lock is opened. Please observe chapter "Opening and locking of the electronic code lock."



- Open the electronic cable lock by setting the correct numerical code and pressing and holding the button on the side and pull out the cable lock.
- Remove the battery compartment lid on the back.
- Remove both spent batteries.
- Insert two new 1.5V micro batteries (type: AAA) into the battery compartment lid.
- Replace the cover of the battery compartment.
- Lock the electronic cable lock again.

Maintenance and Cleaning

Except for replacing the batteries as described the device is maintenance-free.

To clean the outside of the product, a dry, soft clean cloth is sufficient.

Do not use any aggressive cleaning agents.

Disposal

a) General

Dispose of the unserviceable product according to the relevant statutory regulations.

b) Batteries and rechargeable batteries

As a consumer you are required (Battery Ordinance) to responsibly dispose of all used batteries and rechargeable batteries; it is forbidden to throw them away with the normal household waste!



Contaminated batteries/rechargeable batteries are labelled with these symbols to indicate that disposal in the domestic waste is forbidden. The designations for the heavy metals involved are: **Cd** = cadmium, **Hg** = mercury, **Pb** = lead.

Used batteries, rechargeable batteries as well as coin cells can be returned to collecting points in your municipality, our stores or wherever batteries/rechargeable batteries/button cells are sold!

You thus fulfil your legal obligations and contribute to the protection of the environment!

Technical Data

Operating voltage:	2 x 1.5V micro battery (type: AAA)
Battery life:	approx. 6 hours with permanent alarm signal approx. 12 months Standby
Acoustic pressure:	approx. 98 dB(A) at a distance of 1m
Operating temperature:	0° to +4° C
Weight:	approx. 68 grams (excl. batteries)
Dimensions (H x W x D):	approx. 80 x 25 x 61 mm

Cadenas à câble électronique

Version 12/08

N° de commande 75 15 58

Utilisation conforme

Ce cadenas à câble électronique sert à protéger des objets. Il permet de définir un code individuel à trois chiffres utilisé pour l'ouverture.

Quand le cadenas à câble électronique est armé, il émet une alarme sonore en cas de vibrations.

L'alimentation électrique est assurée par deux micro-piles 1,5 V (type : AAA).

Le cadenas à câble électronique fourni ne doit être mis en service que dans des pièces à l'abri de l'humidité et à l'intérieur.

Toute utilisation autre que celle décrite précédemment est à proscrire et peut endommager le produit, ce qui expose l'utilisateur à des risques de court-circuit, d'incendie, etc. L'ensemble de l'appareil ne doit être ni transformé, ni modifié. Il faut impérativement tenir compte des consignes de sécurité de ce mode d'emploi. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le à titre de référence ultérieure.

Explication des symboles



Le symbole de l'éclair dans un triangle signale un danger pour votre santé, p. ex. par une décharge électrique.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle signale des dangers particuliers lors du maniement, du fonctionnement et de la commande de l'appareil.



Le symbole de la main précède des conseils et consignes d'utilisation particuliers.

Consignes de sécurité



En cas de dommages dus à la non-observation de ce mode d'emploi, la validité de la garantie est annulée ! Par ailleurs, nous n'assumons aucune responsabilité en cas de dommages matériels et corporels résultant d'une utilisation de l'appareil non-conforme aux spécifications ou du non-respect de ces instructions !
Le point d'exclamation précède, dans ce mode d'emploi, des indications importantes qui doivent être impérativement respectées.

- Le produit ne doit être ni modifié ni transformé, cela entraîne non seulement l'annulation de l'homologation (CE), mais aussi de la garantie.
- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmes, à de fortes vibrations, à l'humidité ou à de fortes contraintes mécaniques.
- Après un changement brutal de température, le produit nécessite un certain temps pour se stabiliser et s'acclimater à la nouvelle température ambiante avant de pouvoir être utilisé. Laisser le produit atteindre la température ambiante avant de la mettre en service.
- Les appareils électroniques ne sont pas un jouet destiné aux enfants, ils doivent être conservés hors de leur portée !
- Si vous avez des questions portant sur l'utilisation correcte de cet appareil ou sur la sécurité, adressez-vous à un technicien qualifié.
- Ne laissez jamais le matériel d'emballage sans surveillance. Les films et les sacs en plastique ne sont pas des jouets et représentent un danger pour les enfants. Risque d'étouffement.
- Lorsque le fonctionnement de l'appareil peut représenter un risque quelconque, arrêter l'appareil et veiller à ce qu'il ne puisse pas être remis en marche involontairement.
- Le produit est conçu exclusivement pour être utilisé dans des locaux intérieurs secs.
- Sachez que le cadenas à câble électronique atteint une intensité sonore d'environ 98 dB lorsque l'alarme est déclenchée. Ne jamais approcher le produit directement de l'oreille.
- Cet appareil doit être manipulé avec précaution ; les coups, les chocs ou une chute, même d'une hauteur peut élevée, peuvent l'endommager.
- L'alimentation électrique est assurée exclusivement par des micro-piles 1,5 V (type : AAA).
- Dans des sites industriels, il convient d'observer les consignes de prévention d'accidents relatives aux installations électriques et aux matériels prescrites par les syndicats professionnels.
- Tout travail d'entretien ou d'ajustement ainsi que toute réparation ne doivent être effectués que par un technicien ou un atelier spécialisés et qualifiés.

• Si vous avez encore des questions après la lecture de ce mode d'emploi, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à d'autres personnes qualifiées.

Manipulation des piles :

- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Respectez la polarité lorsque vous insérez les piles.
- Ne laissez pas les piles traîner ; les enfants ou les animaux domestiques pourraient les avaler. En cas d'étouffement consultez immédiatement un médecin.
- En cas de contact avec la peau, des piles qui coulent ou qui sont endommagées peuvent causer des brûlures étant donné qu'elles contiennent de l'acide. Veuillez donc utiliser des gants de protection appropriés.
- Veillez à ne pas court-circuiter les piles ou à les jeter dans le feu. Risque d'explosion !
- Ne jamais tenter de couper les piles !
- Les piles conventionnelles ne sont pas rechargeables. Risque d'explosion !
- Lors d'une inutilisation prolongée (par ex. en cas de stockage), retirez le pack d'accumulateurs (de la centrale d'alarme) ou, selon le cas, les piles des capteurs et de la télécommande pour éviter l'endommagement que peut causer une fuite des piles.

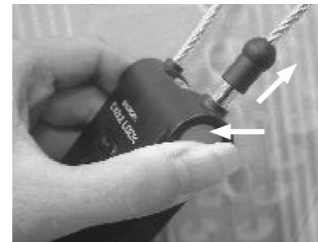
Réglage du code à chiffres

Le code réglé en usine est : 000

Nous recommandons de modifier ce code dans tous les cas avant la première mise en service.

Pour définir le code, procédez comme suit :

Figure A



- Appuyer sur le bouton-poussoir sur le côté et maintenir, comme représenté à la Figure de gauche.
- Sortir le cadenas à câble du boîtier et ouvrir ainsi le cadenas à code électronique.
- Régler le code à chiffres souhaité tout en maintenant le bouton-poussoir sur le côté.
- Remettre le cadenas à câble dans le boîtier.
- Relâcher le bouton-poussoir sur le côté.
- Régler un code à chiffres arbitraire (pour fermer le cadenas à câble électronique).

Ouvrir et fermer le cadenas à code électronique

Pour ouvrir le cadenas à code électronique, sélectionnez le code correct. Ensuite appuyer sur le bouton-poussoir placé sur le côté et extraire le cadenas à câble.

Pour pouvoir refermer le cadenas à câble électronique, il faut que le code correct soit sélectionné.



Lors de la fermeture du cadenas à code, veiller à choisir un code à chiffres arbitraire pour fermer le cadenas à code.

Armement et désarmement du cadenas à code électronique

Pour correctement armer le cadenas à code électronique, procéder comme suit :



- S'assurer que le cadenas à câble soit correctement placé dans le boîtier et que le cadenas à code soit fermé.
- En l'espace de 3 secondes, appuyer deux fois sur la touche "SET". Un bip retentit et la LED rouge clignote. Cela indique que le cadenas à code sera armé dans environ 6 secondes.
- Attendre que la LED rouge cesse de clignoter. Quand le clignotement a cessé, le cadenas à code est armé.

- Lorsqu'il se produit des vibrations, un double bip retentit et la LED clignote brièvement pour confirmer. Une nouvelle vibration intervenant dans les 10 secondes déclenche une alarme sonore.
- L'alarme sonore retentit pendant 30 secondes, ensuite le cadenas à câble électronique retourne à l'état armé.
- L'alarme sonore peut être interrompue par l'ouverture du cadenas à câble électronique (voir chapitre "Ouverture et fermeture du cadenas à code électronique").

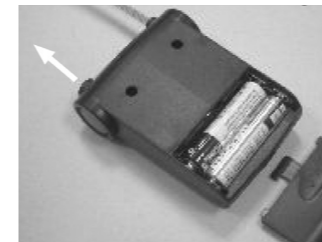
Remplacement des piles

Dès que l'intensité sonore de l'alarme sonore baisse il est nécessaire de remplacer les piles.

Procéder comme suit pour remplacer les piles correctement :



Veillez noter que le couvercle du compartiment à piles ne peut être ouvert que si le cadenas à câble électronique est ouvert. Voir le chapitre "Ouverture et fermeture du cadenas à code électronique".



- Ouvrir le cadenas à câble électronique en sélectionnant le code à chiffres correct, maintenir le bouton-poussoir latéral pressé et extraire le cadenas à câble.
- Enlever le couvercle du compartiment à piles situé sur la face arrière.
- Enlever les deux piles usées.
- Insérer deux micro-piles 1,5 V (type : AAA) dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
- Refermez le couvercle du compartiment à piles.
- Refermez le cadenas à câble électronique.

Entretien et nettoyage

À l'exception des piles à remplacer, l'appareil ne contient pas de pièces nécessitant un entretien.

Pour nettoyer l'extérieur du produit, il vous suffit d'utiliser un chiffon propre, sec et doux.

Ne pas utiliser de détergent agressif.

Élimination

a) Généralités

Il convient de procéder à l'élimination de l'appareil au terme de sa durée de vie conformément aux prescriptions légales en vigueur.?

b) Piles et accus

Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles et tous les accus usagés ; il est interdit de les jeter aux ordures ménagères.



Les piles, accumulateurs contenant des substances nocives sont marqués par les symboles indiqués ci-contre qui signalent l'interdiction de les jeter dans une poubelle ordinaire. Les désignations pour le métal lourd décisif sont : **Cd** = cadmium, **Hg** = mercure, **Pb** = plomb.

Vous pouvez rendre gratuitement vos piles, accus et piles bouton usagés aux déchetteries communales, dans nos succursales ou partout où l'on vend des piles, accus ou piles bouton !

Vous respectez ainsi les obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement !

Caractéristiques techniques

Tension de service :	2 x micro-piles 1,5 V (type : AAA)
Autonomie des piles :	environ 6 heures pour une alarme continue env. 12 mois en mode veille
Pression acoustique :	env. 98 dB (A) à une distance de 1m
Plage de température de service :	0° à +40° C
Poids :	environ 68 grammes (sans piles)
Dimensions (h x p x l) :	env. 80 x 25 x 61 mm

Elektronisch kabelslot

Version 12/08

Bestnr. 75 15 58

Beoogd gebruik


Dit elektronische kabelslot dient voor het beveiligen van objecten. Een individuele driesijferige code kan vastgelegd worden, die voor het openen kan worden gebruikt. Wanneer het elektronische kabelslot op scherp is gezet, klinkt bij trillingen een acoustisch alarm.


In spanning wordt voorzien door twee 1,5V Micro batterijen (type: AAA).


Het elektronische kabelslot is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge binnenruimten.

Een ander gebruik dan hiervoor beschreven is verboden en kan het product beschadigen, wat risico's als kortsluiting, brand en elektrische schok met zich meebrengt. Het gehele product mag niet gewijzigd of omgebouwd worden. De veiligheidsinstructies in deze gebruiksaanwijzing moeten absoluut opgevolgd worden. Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.


Verklaring van symbolen


 Het driehoekige symbool met een bliksemschicht geeft aan dat er gevaar bestaat voor uw gezondheid, bijv. door een elektrische schok.

 Dit uitroepteken in een driehoek wijst op speciale gevaren bij gebruik, werking of bediening.

 Het handsymbool verwijst naar speciale tips en bedieningsaanwijzingen.

Veiligheidsinstructies

 **Bij schade die voortkomt uit het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing vervalt elk recht op garantie! Voor gevolgschade en materiële schade en persoonlijk letsel, veroorzaakt door onvakkundig gebruik of het niet naleven van de veiligheidsaanwijzingen, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid!**

 **Belangrijke instructies die beslist in acht moeten worden genomen, zijn in deze gebruiksaanwijzing met een uitroepteken gemarkeerd.**

- Het product mag niet worden aangepast of omgebouwd. Hierdoor vervalt niet alleen de geldigheid van de CE-markering, maar ook de garantie/acceptatie van aansprakelijkheid.
- Het product mag niet worden blootgesteld aan extreme temperaturen, sterke trillingen, vocht of zware mechanische belastingen.
- Na een snelle temperatuurwisseling heeft het product een bepaalde tijd nodig om te stabiliseren en zich aan te passen aan de nieuwe omgevingstemperatuur, voor het kan worden gebruikt. Laat het product eerst op kamertemperatuur komen, en neem het dan pas in bedrijf.
- Elektronische apparatuur is geen speelgoed en dient buiten bereik van kinderen te worden bewaard!
- Mocht u twijfelen aan het juiste gebruik of twijfel hebben over de veiligheid van dit product, raadpleeg dan gekwalificeerd vakpersoneel.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie/zakken, enz. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Schakel het apparaat uit en beveilig het tegen onbedoeld gebruik wanneer aangenomen kan worden dat veilig gebruik niet meer mogelijk is.
- Dit product is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge binnenruimten.
- Houd er rekening mee, dat het elektronische kabelslot tijdens de werking van het alarm een geluidsterkte van 98 dB(A) bereikt. Houd het product daarom nooit in directe nabijheid van de oren.
- Behandel het product voorzichtig, door stoten, schokken of een val - zelfs van geringe hoogte - kan het beschadigen.
- Voor de spanningsvoorziening mogen uitsluitend twee 1,5V Micro-batterijen (type: AAA) gebruikt worden.
- In industriële omgevingen dienen de Arbo-voorschriften ter voorkoming van ongevallen met betrekking tot elektrische installaties en bedrijfsmiddelen in acht te worden genomen.
- Laat onderhouds-, instellings- of reparatiewerkzaamheden uitsluitend uitvoeren door een erkend technicus/elektrotechnisch bedrijf.
- Raadpleeg onze technische helpdesk of andere vakmensen wanneer u vragen heeft die niet in deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord.

Omgang met batterijen:

- Batterijen buiten bereik van kinderen houden.
- Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit.
- Laat batterijen niet onbeheerd achter; het gevaar bestaat dat deze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- Lekkende of beschadigde batterijen kunnen bij huidcontact door een bijtende werking letsel veroorzaken, draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Let op dat de batterijen niet worden kortgesloten of in vuur worden geworpen. Explosiegevaar!
- Haal batterijen nooit uit elkaar!
- Laad gewone batterijen niet op. Explosiegevaar!
- Wordt het systeem langere tijd niet gebruikt (bijv. bij opslag), neem dan het interne accupack (uit de alarmcentrale) resp. de batterijen uit de sensoren en de afstandsbediening, dit om beschadigingen door lekkende batterijen te vermijden.

Instellen van de getalcodes

De in de fabriek ingestelde code is: 000

Wij raden u aan, de getalcode vóór het eerste gebruik in ieder geval te wijzigen.

Om de cijfercode individueel in te stellen, gaat u als volgt te werk:

Afb. A




- Druk op de toets aan de zijkant, zoals in de linker afbeelding wordt getoond, en houd deze ingedrukt.
- Trek het kabelslot uit de behuizing, en open zo het elektronische codeslot.
- Stel de gewenste cijfercode in, terwijl u de knop aan de zijkant ingedrukt houdt.
- Steek het kabelslot weer in de behuizing.
- Laat de knop aan de zijkant los.
- Stel een willekeurige cijfercode in (om het elektronische cijferslot te sluiten).

Openen en sluiten van het elektronische codeslot

Om het elektronische codeslot te openen geeft u de juiste getalcode in. Druk daarna op de knop aan de zijkant, zoals getoond in afbeelding A, en trek de kabelsluiting los.

Om het elektronische codeslot weer te sluiten moet de juiste cijfercode ingesteld zijn.

 **Let erop, na het sluiten van het codeslot een willekeurige cijfercode in te stellen om het codeslot te sluiten.**

Scherpstelling en uitzetten van het elektronische codeslot

Ga als volgt te werk om het elektronische codeslot scherp te stellen .




- Verzeker u ervan, dat de kabelsluiting vast in de behuizing steekt, zodat het codeslot gesloten is.
- Druk tweemaal op de "SET"-knop binnen 3 seconden. Vervolgens klinkt een dubbele pieptoon, daarbij knippert de rode LED. Hiermee wordt aangegeven, dat het codeslot binnen ca. 6 seconden op scherp gesteld wordt.
- Wacht tot de rode LED stopt met knippen. Nadat het knippen opgehouden is, staat het codeslot op scherp.

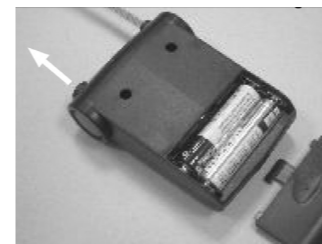
- Wanneer een trilling veroorzaakt wordt weerklinkt de dubbele pieptoon en de rode LED knippert kort ter bevestiging. Indien daarna binnen 10 seconden nogmaals een trilling veroorzaakt wordt, gaat het akoustische alarm af.
- Het akoustische alarm weerklinkt gedurende 30 seconden, daarna keert het elektronische kabelslot terug in scherpgestelde toestand.
- Het akoustische alarm kan door openen van het elektronische kabelslot opgeheven worden (raadpleeg hiervoor het hoofdstuk "Openen en sluiten van het elektronische codeslot").

Batterijen vervangen

Wanneer de geluidsterkte van het akoustische alarm zwakker wordt, is het nodig de batterijen te vervangen.

Om de batterijen op de juiste wijze te vervangen, gaat u als volgt te werk:

 **Let erop, het deksel van het batterijcompartiment alleen open te laten, wanneer het elektronische kabelslot geopend is. Raadpleeg daarvoor het hoofdstuk "Openen en sluiten van het elektronische codeslot".**



- Open het elektronische kabelslot door de juiste cijfercode in te stellen, de knop aan de zijkant ingedrukt te houden en de kabelsluiting eruit te trekken.
- Verwijder het deksel van het batterijcompartiment aan de achterzijde.
- Verwijder de twee opgebruikte batterijen.
- Plaats twee nieuwe 1,5V Micro-batterijen (type: AAA) in het batterijcompartiment. Let daarbij op de polariteit.
- Plaats het deksel weer op het batterijcompartiment.
- Sluit het elektronische kabelslot weer.

Onderhoud en reiniging

Behalve de beschreven batterijvervanging heeft het apparaat geen onderhoud nodig.

Gebruik voor de reiniging van de buitenkant van het product een schone, droge en zachte doek.

Gebruik geen agressief reinigingsmiddel.

Verwijdering

a) Algemeen

Verwijder het product aan het einde van zijn levensduur volgens de geldende wettelijke bepalingen.

b) Batterijen en accu's

U bent als eindverbruiker conform de **KCA-voorschriften** wettelijk verplicht om lege batterijen en accu's in te leveren; **afvoeren via het huisvuil is niet toegestaan.**



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, worden gemarkeerd door nevenstaande symbolen. Deze symbolen duiden erop, dat afvoer via het huisvuil verboden is. De aanduidingen voor veel voorkomende zware metalen zijn **Cd** = cadmium, **Hg** = kwik, **Pb** = lood.

Gebruikte batterijen/accu's/knoopcellen kunt u gratis inleveren bij de verzamelpunten in uw gemeente, onze filialen of andere winkels waar batterijen/accu's/knoopcellen verkocht worden.

Zo voldoet u aan de wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.

Technische gegevens

Voedingsspanning:	2 x 1,5V Micro-batterijen (type: AAA)
Batterijlevensduur:	ca. 6 uur bij voortdurend alarm ca. 12 maanden standby
Geluidsdruk:	ca. 98 dB (A) bij 1m afstand
Werktemperatuurbereik:	0° tot +40° C
Gewicht:	ca. 68 gram (zonder batterijen)
Afmetingen (H x D x B):	ca. 80 x 25 x 61 mm